

از دیالکتیک تمدن‌ها تا دیالوگ تمدن‌ها

دکتر حسین بشیری

چکیده

دیالوگ تمدن‌ها را باید در دیالکتیک تمدن‌ها یافت. در حالی که دیالوگ در سطح آگاهانه صورت می‌گیرد، دیالکتیک تمدن‌ها در سطحی ناآگاهانه قرار دارد. اندیشه دیالکتیک تمدن در مقابل دو دیدگاه قرار دارد. یکی دیدگاه تمدن مسلط بر محور عقل پایه و علم پایه است، و دیگری دیدگاهی است که غلبه نهایی تمدن عقل را با تردید می‌نگرد و هویت فرهنگی و دینی خود را حفظ، و به کثرت فرهنگی در جهان اعتقاد دارد. در کنار این دو دیدگاه، دیدگاههای دیگری در باب ماهیت تعامل تمدنی قرار دارد که یکی به برخورد و نزاع و دیگری به تجربه‌های فرهنگی متفاوت و تکثر درون تمدنی اعتقاد دارد. اما بطور کلی و با توجه به ناخودآگاهی دیالکتیک تمدنی و خودآگاهی دیالوگ، باید بیان داشت که انسان همواره موجودی چندتمدنی است و هیچ فردی نمی‌تواند خود را در تمدنی خالص و یا ناب بداند. گفتگوی تمدن‌ها و سیله‌ای است در برابر آگاهی کاذب که سمع دارد تا با واژگونه نشان دادن واقعیت، انسان را در ناخودآگاه تاریخ قرار دهد.

«گفتم ز کجاوی تو تسخّر زد و گفت ای جان

نیم ز ترکستان نیم ز فرغانه

نیم ز آب و گل نیم ز جان و دل نیم لب دریا نیمی همه دروانه

دیوان شمس

انسان غربی با مدادان بر روی تختخوابی چشم می‌گشاید که منشأ آن به خاورمیانه باز می‌گردد، روتختی اش از پنبه یا کتان و یا ابریشمی است که در هند یا خاور نزدیک و یا چین کشف شده بود. آنگاه دمپایی پوست آهوی خود را به پا می‌کند که از میراث تمدن سرخپوستان است. سپس در حمام با صابونی که قوم قدیمی گل‌ها اختراع کرده بودند، خودش را شست و شو می‌کند. بعد ریش خود را به شیوه سو مریان اولیه می‌تراشد. لباس پوستی که بعداً به تن می‌کند ریشه در تمدن مردمان استپ‌های مرکزی آسیا دارد. کفشی که به پا می‌کند، بازمانده تمدن مصری است. کراواتی که می‌بندد شکل جدید شالی است که مردم کرواسی در قرن هفدهم به گردن می‌انداختند. شیشه پنجره‌های اتاقش را نخستین بار مصریان ساختند و چتری را که به همراه خود می‌برد بازمانده تمدن آسیای جنوب شرقی است. سکه‌هایی که در سر راه خود برای خرید روزنامه می‌پردازد، نخستین بار در تمدن لودیه ساخته شد. در رستوران در بشقابی غذا می‌خورد که بازمانده تمدن چینی است. فاشق را رومیان و چنگال را مردم ایتالیا در قرون وسطی برایش ساخته بودند. پرتقال و گرمه‌کی که می‌خورد به ترتیب در سرزمین‌های مدیترانه و ایران پیدا شدند، قهقهه‌ای که می‌نوشد نخستین بار به وسیله مردم حبشه تولید شد. شکری که در قهقهه‌اش می‌ریزد نخستین بار در هند یافت شد. آرد کیک‌هایی سبک اسکاندیناوی او نخستین بار در آسیای صغیر تولید شد، پس از مصرف غذا، میگار می‌کشد که سرخپوستان آمریکایی به تمدن امروز افزوده‌اند. شکل حروف روزنامه‌ای که می‌خواند به وسیله اقوام سامی اولیه ساخته شد و کاغذ آن را مردم چین قدیم تولید کرده بودند. دوست ما پس از آنکه با مطالعه روزنامه از مشکلات سرزمین‌های غیرغربی باخبر می‌شود، با احساسی از امنیت به زبانی هندواروپایی دعا و نایابی نثار خدایی عربی می‌کند و شکر می‌گذارد که صدر رصد غربی است.^(۱)

امروزه ممکن است گفتگو از گفتگوی تمدنها افشار اضافات گوناگونی از جانب گرایش‌های مختلف برانگیزد. جز ابهامی که در مفهوم دو واژه گفتگو و تمدنها در

این خصوص است، این مشکل هم پیش می‌آید که آیا می‌توان از تمدن به صیغه جمع سخن گفت. از یک سو سنت‌گرایان تجدد سنتیز در همه جای دنیاً مدرن را جهانی بیگانه می‌بایند و سرگفتگو و سازش با آن ندارند و از این رو چنین گفتگویی را ناممکن و مستغی می‌شمارند. تجددگرایان سنت‌سنتیز نیز تمدن متعدد و مدرن را تنها تمدن زنده و پریا و مولد امروز می‌دانند و بقایای تمدن‌های محض و مشرف به فوت را محکوم به فنا می‌شمارند. در این صورت به نظر چنین کسانی فقط با روح تمدن‌های مرده می‌توان گفتگویی داشت، به سخن دیگر از چنین دیدگاهی هر گفتگویی، گفتگویی درون تمدنی است؛ گفتگو زبان مشترک می‌خواهد و همین زبان مشترک را نیز تمدن غربی مدرن فراهم آورده است.

با آنکه این دو دیدگاه به حقایقی اشاره دارند، اما می‌توان گفت که اگر طرفین سطح بحث در مبحث گفتگوی تمدن‌ها را بهتر در بابند، آنگاه احتمالاً اعتراضات کاهش خواهد یافت. در واقع سطح بحث مورد نظر از این قرار است که دیوالوگ تمدن‌ها را باید در دیالکتیک تمدن‌ها یافتد. دیوالوگ در سطحی آگاهانه صورت می‌گیرد و نیازمند زبانی مشترک است اما دیالکتیک تمدن‌ها در سطحی غیرآگاهانه و یا به سخن بهتر در «ناخودآگاه» تاریخ صورت می‌گیرد. بنابراین ما اندیشه دیالکتیک تمدن‌ها را در مقابل دو دیدگاه دیگر قرار می‌دهیم که اشاره‌ای هم در بالا بدانها رفت. یکی دیدگاه تمدن مسلط واحد است که بر طبق آن سایر تمدن‌ها و یا بقایای تمدن‌هایی دیگر در تمدن مسلط غرب حل خواهند شد و منطق تمدن مدرن در همه جا تسلط خواهد یافت. یکی از نمایندگان اصلی این طرز فکر آرنولد توپی تاریخ نویس انگلیسی بود که در کتاب معروف «مطالعه تاریخ» چنین می‌نویسد: «ما فرزندان تمدن غربی امروزه تنها به پیش می‌رویم و هیچ چیز جز تمدن‌های فروریخته در اطرافمان نیست... تا آنجا که ما می‌دانیم شانزده تمدن تاکنون نابود شده‌اند و شه تمدن دیگر در حال احتضارند. با این حال ما که بیست و ششمین تمدن هستیم مجبور نیستیم به حکم کورکورانه آمار و ارقام در مقابل معماه سرنوشت خویش سرتسلیم فرود آوریم.»^(۲) متفکران بزرگ غربی از ولتر گرفته تا مارکس از پیدایش تمدن علمی و صنعتی بزرگ و واحدی سخن گفته بودند. تمدن مسلط جدید به عنوان تمدن عقل پایه، فردگرای، لیبرال و تکنولوژیک توصیف می‌شد و سایر تمدن‌های دین پایه و یا خردی تمدن‌های قدیمی می‌باشد سرانجام در تمدن مدرن

حل شوند، ولتر در "گفتاری در باب آداب و اخلاق ملت‌ها" (۱۷۵۶) روند تاریخ را به عنوان گذاری اجتناب‌ناپذیر از ظلمت عصر خرافات به روشنایی دوران عقل و خرد توصیف می‌کرد، اسپنسر در "اصول جامعه‌شناسی" خود قانون کلی تکامل را در مورد تاریخ نیز صادق می‌دانست و بر آن بود که بر طبق آن قانون، تکامل اجتماعی از وضع «تجانس بین تمايز به مسوی عدم تجانس پر تمايز» در تمدن جدید پیش می‌رود، اگرست کنت در "فلسفه اثباتی" خود از قانون کلی ذهنیت بشر سخن می‌گفت که بر طبق آن جوامع بشری در همه زمینه‌ها و ابعاد خود از مسنه مرحله دینی، فلسفی و علمی می‌گذرند؛ دین دوران کودکی بشر، فلسفه دوران جوانی و علم دوران کمال اوست. کانت در "آندیشه تاریخ کلی از دیدگاهی جهانی" (۱۷۸۴) تصویری از تمدن اخلاق - پایه مدرن عرضه کرد. به نظر او تاریخ مظهر تکامل مستمر اشکال مختلف نظم است و این اشکال لازمه پیشرفت اخلاقی بشرند. مرحله اول تکامل تاریخی با پایان وضع هابزی جنگ همه بر علیه همه از طریق تأسیس قدرت دولت‌های ملی پایان یافت. مرحله دوم باید به برقراری نظم بین‌المللی در بین دولت‌ها بینجامد. این نظم به صورت کنفردراسیونی ملت‌ها ظاهر می‌شود و در نتیجه امکان جنگ در بین ملت‌ها از میان خواهد رفت. بدین سان تمدنی اخلاقی و عقلانی در سطح ملی و بین‌المللی پدید می‌آید. هگل نیز در "درس‌هایی درباره فلسفه تاریخ" تصویر تمدن عقل پایه مدرن را ترسیم می‌کند. تاریخ مظهر عقلی است که خودش را به نحوی دیالکتیکی تکامل می‌بخشد. هدف این تکامل دستیابی به آزادی خواهد بود. تمدن‌های گذشته از آزادی و عقل بهره‌کمتری داشتند، تمدن جدید مظهر کاملتری از تحقق «مطلق» در زمان است. بطور کلی همه این متفکران به رغم تفاوت‌های موجود در دیدگاهشان، از تسلط تمدن واحد و فرآگیر عقلانی، علمی و صنعتی سخن می‌گفتند و زوال تمدن‌های دین - پایه و سنتی را محظوم می‌شمردند. همچنان که از لحاظ مادی تمدن‌های کشاورزی جای خود را به تمدن صنعتی و فراصنعتی دادند، از لحاظ معنوی نیز تمدن‌های دین - پایه جای خود را به تمدن عقل - پایه و علم - پایه می‌دهند. در این میان مقاومت خرده تمدن‌های قدیم در مقابل تمدن فرآگیر جدید مذبوحانه و گذرا خواهد بود. بطور کلی از نظر چنین دیدگاهی هرچند هم تمدن مدرن از درون تمدن سنتی پدید آمده و یا ریشه تمدن‌های عقل - پایه از دیدگاه متفکرانی چون ماکس ویر در تمدن دین - پایه نهفته

باشد (مبحث معروف ویر درباره ظهور سرمایه‌داری مدرن از درون جنبش اصلاح دین و مذهب پرووتستان) لیکن بهرحال تمدن مدرن واقعیتی تازه و مستقل و مولودی جدید است و در قید علت و منشأ اولیه خود باقی نمی‌ماند. همچنین از چنین دیدگاهی هرچند هم مذهب یکی از عوالم زندگی در تمدن عقل - پایه و علم - محور مدرن را تشکیل دهد، با این حال خود عقلانی می‌شود و از وجه غالب یعنی علم و عقل تأثیر می‌بذیرد. از سوی دیگر عدم غلبه سراسری تمدن عقلگرای مدرن، «بحران» در عقلاتیت و تجدد، مقاومت برخی خردۀ تمدن‌های دین - پایه در برابر تمدن عقل - پایه به ویژه از حیث فرهنگی و سرانجام پیدایش جنبش‌های سنت‌گرا و تجدد سنتیز در قرن بیستم موجب شده است تا اندیشه غلبه نهابی تمدن عقلی مدرن مورد تردید قرار بگیرد. از چنین دیدگاهی تجزیه اصلی کثرت تمدن‌هاست نه وحدت تمدن و این کثرت را باید به ویژه در عرصه فرهنگ‌ها یافت که خود تداوم تمدن‌های دیگری هستند. گرچه ممکن است بقایای تمدن‌های قدیم سرانجام از لحاظ مادی و صنعتی در درون تمدن بزرگ مدرن حل شوند، لیکن از این دیدگاه هویت خود را در عرصه فرهنگ، دین و جهان زیست حفظ خواهد کرد و کثرت تمدن‌ها و فرهنگ‌ها هم از همین جا بر می‌خیزد. بحث کثرت فرهنگی (multiculturalism) یعنی تداوم هویت‌های چندگانه فرهنگی چه در سطح ملی و چه در سطح بین‌المللی اخیراً شیوع بسیاری یافته است. مثلاً تویسته‌ای به نام استوارت هرشبرگ در کتاب «یک جهان و چندگانه فرهنگ» (۱۹۹۲) چنین دیدگاهی دارد. از این دیدگاه به طور کلی فرض برتری ذاتی سنت یا تمدن غرب زیر سؤال می‌رود و در مقابل بر اهمیت میراث تمدن‌ها و فرهنگ‌های دیگر تأکید می‌شود. در حالی که چنین دیدگاه‌هایی به کثرت فرهنگی و تمدنی بانگاهی خوش‌بینانه می‌نگرند، اخیراً برخی دیدگاه‌های دیگر پیدا شده‌اند که از نزاع تمدن‌ها سخن می‌گویند و در این خصوص راه اغراق و مبالغه می‌پوند. مثلاً هاتینگتون در مقاله معروف خود تحت عنوان «برخورد تمدن‌ها» از هفت تمدن بزرگ یعنی تمدن غربی، تمدن اسلامی، تمدن هندو، تمدن کنفوشیوسی، تمدن ژاپنی، تمدن ارتدکس اسلام و تمدن آمریکای لاتین نام می‌برد که به نظر بازیگران کشمکش‌های اصلی از اوآخر قرن بیستم به بعد هستند. به نظر او بدین سان تمدن‌های دین - پایه قوت خواهند یافت. به نظر هاتینگتون وجه تمایز تمدن‌ها، زبان و فرهنگ و سنت ولی از همه اینها مهم‌تر، مذهب است و در

اوآخر قرن بیستم بازگشت به خویش و آگاهی از مذهب در سطح تمدن‌ها گسترش یافته است؛ از همین رو مهمترین منازعات در دو دهه آخر قرن بیست به نظر او دیگر نه بر حول مسائل علمی و ایدئولوژیکی بلکه در پیرامون هويت‌های تمدنی - مذهبی روی می‌دهد. وی برای اثبات این نظر نمونه‌های دست چین شده‌ای از درگیری‌ها و کشمکش‌های سیاسی دهه ۱۹۸۰ ذکر می‌کند. به نظر هاتینگتون، برخلاف کسانی که استدلال می‌کنند که تمدن غربی یک تمدن جهانی است و بخش عمده‌ای از فرهنگ غربی به دیگر نقاط جهان تسری یافته است، در حقیقت اصول تمدن غربی یعنی فردگرایی، آزادی، قانون‌خواهی، دموکراسی، سکولاریسم و غیره در فرهنگ‌ها و تمدن‌های دیگری چون تمدن‌های اسلامی، کنفوشیوسی، هندو و غیره رسوخ نکرده است. به طور کلی به نظر هاتینگتون «خودآگاهی تمدنی» رو به افزایش است و برخورد تمدن‌ها در آینده به عنوان مهم‌ترین شکل برخورد جانشین یا خوردگان ایدئولوژیکی، ملی و غیره خواهد شد. به نظر او «در آینده قابل پیش‌بینی هیچ تمدن جهان شمالی وجود نخواهد داشت بلکه دنیاگیری خواهد بود با تمدن‌های گوناگون که هر یک از آنها ناگزیر است همزیستی با دیگران را بیاموزد.»^(۴) بطور کلی هاتینگتون با تقلیل مهمترین تعارضات به اختلافات مذهبی و با تعریف تعارضات مذهبی به عنوان تعارضات تمدنی بر اهمیت جدال تمدن‌ها به این معنا در آینده تأکید می‌کند.

نویسنده‌گان دیگر نیز با علاقمندی متفاوت «تمدن‌های» موجود را تجربیات متفاوت و غیرقابل مقایسه‌ای می‌دانند که به رغم گسترش تکنولوژی و علم مدرن در آنها، از لحاظ فرهنگی و معمتوی یا دست کم از لحاظ «نوع تجدد» فرجام یکسانی ندارند و هر یک شیوه خاص خود را به سوی تجددی خاص خویش در پیش می‌گیرد. به نظر آنها تجدد‌های گوناگونی از درون سنت‌های مختلف بر می‌خیزد و یا به سخن دیگر ترکیبات گوناگونی از سنت و تجدد ممکن و متصور است. به نظر این نویسنده‌گان، از آنجاکه خود تمدن مدرن غربی از خلاً پدید نیامده بلکه حصول تجدید سنت مذهبی غرب به واسطه جنبش اصلاح دین و ظهور مذهب پروتستان بوده است، از همین رو تجدید در دیگر تمدن‌ها هم باید از صافی سنت‌های همان تمدن‌ها بگذرد و به واسطه تجدید آن سنت‌ها ممکن گردد.^(۵)

از دو دیدگاه عمده بالا، یکی بر وحدت به معنای بساطت تمدن و دیگری کثرت به

معنای پراکندگی و تفاوت ذاتی تمدن‌ها تأکید می‌نماید. در دیدگاه اول به رغم تفاوت‌های درونی، ظهور تمدنی علم - پایه و عقل مدار که در آن تجربه‌های فرهنگی دیگر قابل تداوم نیستند، به حکم تکاملی تاریخی محروم است. در دیدگاه دوم تجربه‌های فرهنگی متفاوت در کالبدهای تمدنی متکث و پراکنده و تداوم می‌یابند. اما بر اساس استدلال ماکه مبتنی بر دیالکتیک تاریخی است، هیچ یک از آن دو دیدگاه واقعیت انضمامی و کلی و کثیرالاشکال تمدن‌ها را در نظر نمی‌گیرد و این واقعیت را از دیدگاه دیالکتیک تاریخی تمدن‌ها می‌توان به خوبی دریافت. از چنین دیدگاهی تمدن‌ها همچون دیگر پدیده‌های اجتماعی و تاریخی هیچگاه متصلب و لایتغیر نمی‌شوند و به اتمام نمی‌رسند بلکه همواره به واسطه تأثیرات متقابل در حال تغیرند و اشکال تازه‌ای می‌یابند هیچ تمدنی پدیده بسیط و در خود فرویته‌ای نیست بلکه ترکیب از عناصر و نظامی باز است. تمدن‌ها به سخن دیگر با یکدیگر ترکیب می‌شود و تنها از طریق ترکیب است که عناصری از آنها محفوظ می‌مانند، در حالی که عناصر دیگر از میان می‌روند. به سخن دیگر هیچ تمدنی به عنوان کلیتی یکپارچه نه تداوم می‌یابد و نه از میان می‌رود. عناصر مهمی از تمدن مسیحی در تمدن فربن تداوم یافته و لیکن تمدن دین پایه مسیحیت به عنوان کلیتی یکپارچه تداوم نیافتد. تمدن‌ها در تاریخ به واسطه ارتباط اجتناب ناپذیری که با یکدیگر دارند قوام و تکامل می‌یابند. "روابطین تمدن‌ها" مبحثی است که در آن به اندازه کافی تفحص نشده است ولیکن به حکم شواهدی که در دست است، هیچ تمدنی در انزوای کامل به سر برده و به تنها بی نایه نباشد. بالعکس تلفیق و ترکیب تمدن‌ها عامل اصلی تکاملی و پیچیدگی آنها بوده است. تمدن‌های بزرگ تر آنها بی هستند که عناصر پیچیده‌تر و بیشتری از تمدن‌های پیشین را در خود جای می‌دهند و سنتز تمدن‌های بیشتری هستند. تلقی هر تمدنی به عنوان پدیده‌ای منحصر بفرد و بین‌سابقه از یک سو و تصور تمدن‌ها به عنوان عوالم دورافتاده از یکدیگر خلاف واقعیتی است که دیالکتیک تاریخی تمدن‌ها باز می‌نماید. تمدن‌های متاخر بتایران از یک حیث ادامه و فرآورده تمدن‌های متقدم‌ترند و از حیث دیگر گسترشی نسبت به آنها محسوب می‌شوند. به سخن دقیق‌تر دو مقوله استمرار و گسترش در مقوله ترکیب دیالکتیکی و سنتز گرد می‌آیند. تمدن متاخر خلاصه تمدن‌های پیشین و حاوی عناصر بسیاری از آنهاست ولیکن این عناصر به شکل تازه‌ای در طبع تمدن جدید سر شته

می شوند. از دیدگاه دیالکتیکی اصلی اساسی در روابط جوامع، ملت‌ها، فرهنگ‌ها و تمدن‌ها و مذهب، اصل ترکیب و گستالت استمر و اجتناب ناپذیری است که قطع نظر از اراده و آگاهی بهر حال صورت می‌پذیرد. بطور کلی بنابراین از یک سو تصور تمدن واحد و یکپارچه و همگن و خالص که از تمدن پیشین خورد یا از تمدن‌های دیگر کاملاً گسیخته باشد، غیر تاریخی و غیر واقعی است و از سوی دیگر تصور پراکندگی و یکتاپی و جدایی تمدن‌ها و عدم تمایل آنها به ترکیب و ارتباط و تداخل برخلاف منطق دیالکتیکی تاریخی تمدن‌هاست.

نکته‌ای که باید بر آن تأکید گذاشت این است که بحث دیالکتیک تمدن‌ها به صورتی که اجمالاً آمد در سطحی متفاوت از بحث‌های رایج درباره روابط تمدن‌ها صورت می‌گیرد. برای توضیح سطح بحث شاید بتوانیم از تمثیل فرویدی خودآگاه و ناخودآگاه بهره بگیریم. بر این اساس می‌توان برای تاریخ دو سطح قائل شد. یکی «خودآگاه تاریخ» که عرصه خواست‌ها و اراده‌های قومی و ملی و روابط بین‌المللی، جنگ‌ها و سیزه‌ها و سازش‌ها، ارتباطات سیاسی و فرهنگی و غیره است و همان سطحی است که بحث جدال و رویارویی تمدن‌ها در آن صورت می‌گیرد. دیگری ناخودآگاه تاریخ که سطح دیالکتیک تمدن‌هاست؛ سطحی است که در آن دیالوگ تمدن‌ها در پوشیدگی و در پی اراده‌های سیاسی ادامه می‌باید و این دیالوگ نه چندان قابل مقاومت است و نه چندان می‌توان آن را به حکم اراده سیاسی بلا واسطه پیش برد. عمل ملت‌ها و اقوام و دولت‌ها و انسان‌ها به طور کلی در سطح ناخودآگاه یا در سطح تمدن‌ها به طور مستقیم صورت نمی‌گیرد. بر عکس انسان‌ها و ملت‌ها و دولت‌ها همواره در سطح خودآگاه تاریخ یعنی در سطح روابط شخصی، روابط بین‌المللی، ارتباطات دولتشی و فرهنگی و غیره عمل می‌کنند.

اما ناخودآگاه تاریخ یعنی دیالکتیک تمدن‌ها در پس رفتارهای ارادی ما، جنگ‌ها و سیزه‌ها و.... آن نهفته است. به طور خلاصه دیالکتیک تمدن‌ها در ناخودآگاه تاریخ صورت می‌گیرد. پس مورخ روابط دیالکتیک تمدن‌ها سیاستمداران و دولتمردان و اصحاب اندیشه و غیره را مخاطب قرار می‌دهد و ندا سر بر می‌آورد که: در همان سطح خودآگاه یعنی در سطح روابط دیبلماتیک، روابط دولت‌ها، روابط دانشگاه‌ها، روابط نهادهای مدنی و سازمان‌های غیردولتی و غیره گفتگو کنید؛ گفتگوی تمدن‌ها به خودی

خود صورت خواهد گرفت. امروزه زندگی در همه‌جا خود کم و بیش مظهر دیالکتیک تمدن‌هاست؛ تنها آگاهی‌های کاذب قومی، ملی، دینی و اخیراً «تمدنی» این واقعیت را شیوه‌ای «ایدئولوژیک» واژگونه جلوه می‌دهند.

در بالا به آگاهی کاذب «تمدنی» اخیر اشاره کردیم. منظور این است که «تمدن‌گرایی» به این معنی که امروزه کسی خود را از تمدن ناب و خالص بداند، چیزی همپایه نزادگرایی به این معنی است که کسی خود را از نزاد خالص و نابی بداند - و به همان اندازه نیز واهی است تمدن‌گرایی، آخرین نزادگرایی قرن بیستم است. خلوص تمدنی مانند خلوص نزادی استعوره‌ای بیش نیست و به حکم دیالکتیک تمدن‌ها ناممکن است. ما همواره و در همه‌جا در جهانی مرکب به سر می‌بریم و واقعیت کلاً خصلتی ترکیبی و دیالکتیکی دارد. جامعه امروزه نیز در عصر تجدد درست به همین دلیل پیشرفته‌تر است که «چند تمدنی‌تر» است. انسان امروز نیز به همین دلیل نکامل یافته‌تر است که «موجودی چندتمدنی» است.

پی‌نوشت‌ها

- 1- R. Linton, *The Study of Man*. (Prentice Hall, 1964) pp. 326-7.
- 2- Arnold Toynbee, *A Study of History*, abridged by D.C. Somervell (Oxford University Press, 1946) pp. 552-4.
- 3- S. Hirschberg, *One World, Many Cultures*. (New York, 1992)
- 4- ساموئل هانینگتون، «رویارویی تمدن‌ها» ترجمه مجتبی امیری، «اطلاعات سیاسی اقتصادی» خرداء و تیز، ۱۳۷۴.
- 5- V. Randall and R. Theobald, *Political Change and Underdevelopment*. (Macmillan, 1985) ch. 2.